

Industrial Electronic Devices

## User Manual Ethernet TCP/IP or UDP from/to PROFIBUS Master

Document code: MN67568\_ENG Revision 1.000 Page 1 of 11

# User Manual

Revision 1.000 English

## Ethernet TCP/IP or UDP from/to PROFIBUS Master

(Order Code: HD67568)

for Website information: http://www.adfweb.com/?Product=HD67568

for Price information: http://www.adfweb.com/?Price=HD67568

## **Benefits and Main Features:**

- Very easy to configure
- Low cost
- Industrial temperature range: -30°C / 70°C (-22°F / 158°F)

For others Gateways / Bridges:

#### CANopen to Modbus

See also the following links: <u>www.adfweb.com?Product=HD67001</u> (Modbus RTU Master) <u>www.adfweb.com?Product=HD67502</u> (Modbus RTU Slave) <u>www.adfweb.com?Product=HD67004</u> (Modbus TCP Master) <u>www.adfweb.com?Product=HD67505</u> (Modbus TCP Slave)

For others Gateways / Bridges: For **CAN bus 2.0A** and/or **CAN bus 2.0B** to **Modbus** 

See also the following links: <u>www.adfweb.com?Product=HD67011</u> (Modbus RTU Slave) <u>www.adfweb.com?Product=HD67012</u> (Modbus RTU Master) <u>www.adfweb.com?Product=HD67014</u> (Modbus TCP Slave)

www.adfweb.com?Product=HD67515 (Modbus TCP Master)

Do you have an your customer protocol? See the following links: <a href="https://www.adfweb.com?Product=HD67003">www.adfweb.com?Product=HD67003</a>

Do you need to choose a device? do you want help? Ask it to the following link: www.adfweb.com?Cmd=helpme ADF web

Industrial Electronic Devices

## INDEX:

	Page
INDEX	2
UPDATED DOCUMENTATION	2
REVISION LIST	2
WARNING	2
TRADEMARKS	2
CONNECTION SCHEME	3
CHARACTERISTICS	4
CONFIGURATION	4
USE OF COMPOSITOR SW67568	4
NEW PROJECT / OPEN PROJECT	5
SET COMMUNICATION	5
PROFIBUS NETWORK	6
UPDATE DEVICE	7
CHARACTERISTICS OF THE CABLES	8
ETHERNET PROTOCOL	8
MECHANICAL DIMENSIONS	10
ORDER CODE	10
ACCESSORIES	10
WARRANTIES AND TECHNICAL SUPPORT	11
RETURN POLICY	11
PRODUCTS AND RELATED DOCUMENTS	11

User Manual Ethernet TCP/IP or UDP from/to PROFIBUS Master

Document code: MN67568\_ENG Revision 1.000 Page 2 of 11

#### **UPDATED DOCUMENTATION:**

Dear customer, we thank you for your attention and we remind you that you need to check that the following document is:

- Updated
- Related to the product you own

To obtain the most recently updated document, note the "document code" that appears at the top right-hand corner of each page of this document.

With this "Document Code" go to web page <u>www.adfweb.com/download/</u> and search for the corresponding code on the page. Click on the proper "Document Code" and download the updates.

To obtain the updated documentation for the product that you own, note the "Document Code" (Abbreviated written "Doc. Code" on the label on the product) and download the updated from our web site www.adfweb.com/download/

#### **REVISION LIST:**

Revision	Date	Author	Chapter	Description
1.000	16/12/2009	FI	All	First release version

#### WARNING:

ADFweb.com reserves the right to change information in this manual about our product without warning.

ADFweb.com is not responsible for any error this manual may contain.

#### TRADEMARKS:

All trademarks mentioned in this document belong to their respective owners.

Industrial Electronic Devices

## User Manual Ethernet TCP/IP or UDP from/to PROFIBUS Master

Document code: MN67568\_ENG Revision 1.000 Page 3 of 11



## **GND(\*):** Improper connector for GND

Figure 1: Connection scheme for HD67568



User Manual Ethernet TCP/IP or UDP from/to PROFIBUS Master

Document code: MN67568\_ENG Revision 1.000 Page 4 of 11

#### CHARACTERISTICS:

The Configurable Ethernet TCP/IP or UDP from/to PROFIBUS Master allows the following characteristics:

- > Baud Rate and Parity changeable with software;
- Mountable on Rail DIN;
- Power Supply 12...18 VAC 4VA or 12...24 VDC 4Watt;
- Temperature range -30°C to 70°C;
- Serials Protocols supported:
  - Simple ASCII Protocol;
  - Simple Binary Protocol;
  - Modbus;
  - o JBUS.

#### **CONFIGURATION:**

You need Compositor SW67568 software on your PC in order to perform the following:

- > Define the parameter of the PROFIBUS;
- > Define the parameter of the Ethernet line;
- > Define the frames to read or write.

#### **USE OF COMPOSITOR SW67568:**

To configure the Gateway, use the available software that runs with Windows, called SW67568. It is downloadable on the site <u>www.adfweb.com</u> and its operation is described in this document.

When launching the SW67568 the right window appears (Fig. 2).

ADFweb.com	Compositor SW67568 PROFIBU	IS-m 2 Ethernet :\Exam	ple1
Step 1	New project	Cpen project	i ×
Step 2	Set Communication	Ping Device	255.255.255.255
Step 3	PROFIBUS Network		
Step 4	Update Via Serial		www.ADFweb.com

#### Figure 2: Main window for SW67568



Document code: MN67568\_ENG Revision 1.000 Page 5 of 11

#### **NEW PROJECT / OPEN PROJECT:**

The "New Project" button creates the folder which contains the entire device configuration. A device configuration can also be imported or exported:

- To clone the configurations of a Programmable Ethernet TCP/IP or UDP from/to PROFIBUS Master in order to configure another device in the same manner, it is necessary to maintain the folder and all its contents;
- > To clone a project in order to obtain a different version of the project, it is sufficient to duplicate the project folder with another name and open the new folder with the button "Open Project".

#### SET COMMUNICATION:

This section defines the fundamental communication parameter of two buses, PROFIBUS and Ethernet.

By pressing the "Set Communication" button from the main window for SW67568 (Fig. 2) the window "Set Communication" appears (Fig. 3).

The window is divided in two sections, one for the PROFIBUS and the other for the Ethernet.

The means of the fields for "PROFIBUS" are:

- > In the field "ID Dev." the address of the PROFIBUS side is defined;
- > In the field "Baud rate" the baud rate for the PROFIBUS side is defined;

The means of the fields for "Ethernet" are:

- > In the field "IP ADDRESS" insert the IP address;
- In the field "SUBNET Mask" insert the SubNet Mask;
- If the "GATEWAY" field is checked it is possible to insert, in the field under, the IP Address for going out to the net;
- In the field "Port" insert the number of the port;
- If the field "TCP" is checked, the Ethernet protocol used is the TCP/IP, otherwise if the field "UDP" is checked the Ethernet protocol used is the UDP.

SET COMMUNICATION
PROFIBUS ID Dev. 1 Baud rate 12M
Ethernet IP ADDRESS 192 .168 .0 .59
SUBNET Mask [255],[255],[255],[0]]
GATEWAY 192 .168 .0 .1
Port 10001
⊙ TCP ○ UDP
V OK X Cancel

Figure 3: "Set Communication" window



User Manual Ethernet TCP/IP or UDP from/to PROFIBUS Master

Document code: MN67568\_ENG Revision 1.000 Page 6 of 11

#### **PROFIBUS NETWORK:**

By pressing the "PROFIBUS network" button from the main window for SW67568 (Fig. 2) the window "PROFIBUS Network" (Fig. 4) appears. In this section you can add/modify/remove the GSD file of the PROFIBUS slave.

When you select the slave, the window "PROFIBUS Device" (Fig. 5):

- In the section "ID Slave PROFIBUS" you must write the PROFIBUS address of your slave.
- In the section "Available modules" there are all the modules you can select for this slave, to add a modules you can select it and click on the "hands" or with a double click on the module.

ROFIBUS Network	Fic	aure	4: "PROFI	BUS Ne	etwo	ork″ ı	wind	low					
HD67568 PROFIBUS MASTER       Add Slave PROFIBUS	_												
	PROF	IBUS Dev	vice										
	ID SI	lave PRO	FIBUS 2										
	Module	e Selection											
	Model	Name =	EL6731-0010		Vend	or Name	= BECI	KHOFF		Ident Number = 0×095F			
	Select	t Modules	s							Available modules			
	Slot	Name			Input	Output	IAdd	OAdd		Name	Input	Output	t 🔼
	1	1 WORE	0 Slave-Out/Master-In		2	0				1 BYTE Slave-Out/Master-In	1	0	
	2	1 WORE	) Slave-In/Master-Out		0	2			-1	1 WORD Slave-Out/Master-In	2	0	
										2 WORD Slave-Out/Master-In	4	0	_
V OK X Cancel									<b>F</b>	3 WORD Slave-Out/Master-In	6	0	_
										4 WORD Slave-Out/Master-In	8	0	_
										5 WORD Slave-Out/Master-In	10	0	_
										6 WORD Slave-Out/Master-In	12	0	_
										7 WORD Slave-Out/Master-In	14	0	
										8 WORD Slave-Out/Master-In	16	U	
	Maxim	num Valu Toput	Je: 244	I/O in use Input	8: 2					Configuration Data		-	
	Max Max Max	Output Data Modules	244 488 244	Output	2						UA OB OC		JF
Figure 5: "PROFIBUS Device" window		🗸 ок	X Cano	el									



Industrial Electronic Devices

### **UPDATE DEVICE:**

Section "Update Device" (Fig. 6):

In order to load the parameters or update the firmware in the gateway, follow these instructions:

- $\succ$  Turn OFF the device;
- Connect the Null Modem cable from your PC to the Gateway;  $\geq$

User

Update Fir

Follow this

1 - Turn

2 - Inse 3 - Sele

4 - Turn

5 - Cheo

- > Insert the Boot Jumper (For more info see the "Connection scheme");
- $\succ$  Turn ON the device;
- > Check the "BOOT Led". It must blink quickly (For more info see the "Connection scheme");
- Select the COM port and press the "Connect" button;
- $\succ$  Press the "Next" button;
- > Select the operations you want to do. You can select only "Firmware", only "Project" or both of them;
- > Press the "Execute update firmware" button to start the upload;
- When all the operations are "OK" turn OFF the device;  $\geq$
- Disconnect the Boot Jumper;  $\geq$
- Disconnect the RS232 Cable;  $\geq$
- $\succ$  Turn ON the device.

At this point the configuration/firmware on the device is correctly update.

Manua	I	Etherne	et '	TCP/IF	o o	UDP	from	/to	PRO	FIBUS	Maste	er
	Dod	cument code	e: M	1N67568_	ENG	Revis	ion 1.00	0 F	Page 7 d	of 11		

32) 🛛 🔀		
68 from RS232:		
ie manual)		
s the connect button		
link quickly		
are from Serial (RS232)		
Options		
ead Firmware when finish		
ead Project when finish		
ate firmware		
SW67568 Serial Update	1	
INIT : Waiting		Ver. 1.00
ivit : Walting		
FIRMWARE : Waiting.		
PROJECT : Waiting		
	32)  State firmware when finish ate firmware SW67568 Serial Update INIT : Waiting FIRMWARE : Waiting	32)       X         68 from RS232:       68 from RS232:         10 me manual)       s the connect button         11 s the connect button       1         12 blink quickly       1         13 blink quickly       1         14 blink quickly       1         15 blink quickly       1         16 blink quickly       1         17 blink quickly       1         18 blink quickly       1         19 blink quickly       1         10 blink quickly       1         10 blink quickly       1         10 blink quickly       1         11 blink quickly       1         12 blink quickly       1         13 blink quickly       1         14 blink quickly       1         15 blink quickly       1         16 blink quickly       1         17 blink quickly       1         18 blink quickly       1         19 blink quickly

Figure 6: "Update Device" windows



Document code: MN67568\_ENG Revision 1.000 Page 8 of 11

#### **CHARACTERISTICS OF THE CABLES:**

The connection from RS232 socket to a serial port (example one from a personal computer) must be made with a Null Modem cable (a serial cable where the pins 2 and 3 are crossed).

It is recommended that the RS232C Cable not exceed 15 meters.



Figure 7: Null modem cabling

#### **ETHERNET PROTOCOL:**

This protocol has got a single function for write and/or read frames. This routine can use both the UDP protocol and the TCP by setting the parameter wanted with the SW67568 Compositor.

The <u>request</u> include the following byte:

Byte Number	Description
1	Address PROFIBUS slave
2	Starting Address Write
3	Number of Byte to Write (n)
4÷(4+n-1)	Data Write

n=Number of Byte to Write

If the "Number of Byte to Write (n)'' has got the value 0x00 there are no data to write.

## User Manual Ethernet TCP/IP or UDP from/to PROFIBUS Master

Document code: MN67568\_ENG Revision 1.000 Page 9 of 11



Industrial Electronic Devices

The <u>response</u> includes the following byte:

Byte Number	Description
1	Slave state
2	Write state
3÷(B length-1)	Data Read

n=Number of Byte to Read

The Slave state (Byte 1) can have these values:

- 0x00: slave not defined;
- 0x01: No error;
- 0x02: Slave not found;
- 0x03: The master is not able to read the diagnostic;
- 0x04: The master is not able to write the parametrization;
- 0x05: The master is not able to configure the modules;
- 0x06: The master is not able to read the diagnostic (second time);
- 0x07: error in read/write data
- FF: No slave connected.

The request state can have these values:

- 0x00: Not defined
- 0x01: No error
- 0x02: The slave not exist
- 0x03: Scripture cannot be made because the start byte is too far
- 0x04: Scripture cannot be made because the lenght is too much.
- 0x05: The data sent is not sufficent for writing

VeD Industrial Electronic Devices

## User Manual Ethernet TCP/IP or UDP from/to PROFIBUS Master

Document code: MN67568\_ENG Revision 1.000 Page 10 of 11

#### **MECHANICAL DIMENSIONS:**



Figure 8: Mechanical dimensions scheme

#### **ORDER CODE:**

Order Code: HD67568 - Gateway – Ethernet TCP/IP or UDP from/to PROFIBUS Master

#### **ACCESSORIES:**

Order Code:	AC34107	-	Null Modem Cable Fem/Fem DSub 9 Pin 1,5 m
Order Code:	AC34114	-	Null Modem Cable Fem/Fem DSub 9 Pin 5 m
Order Code:	AC34001	-	Rail DIN - Power Supply 220/240V AC 50/60Hz - 12 V AC
Order Code:	AC34002	-	Rail DIN - Power Supply 110V AC 50/60Hz - 12 V AC



Document code: MN67568\_ENG Revision 1.000 Page 11 of 11

#### WARRANTIES AND TECHNICAL SUPPORT:

For fast and easy technical support for your ADFweb.com SRL products, consult our internet support at <u>www.adfweb.com</u>. Otherwise contact us at the address support@adfweb.com

#### **RETURN POLICY:**

If while using your product you have any problem and you wish to exchange or repair it, please do the following:

- 1) Obtain a Product Return Number (PRN) from our internet support at <u>www.adfweb.com</u>. Together with the request, you need to provide detailed information about the problem.
- 2) Send the product to the address provided with the PRN, having prepaid the shipping costs (shipment costs billed to us will not be accepted).

If the product is within the warranty of twelve months, it will be repaired or exchanged and returned within three weeks. If the product is no longer under warranty, you will receive a repair estimate.

#### **PRODUCTS AND RELATED DOCUMENTS:**

Part	Description	URL
HD67121	Gateway CANopen / Canopen	www.adfweb.com?product=HD67121
HD67502	Gateway CANopen / Modbus - RTU	www.adfweb.com?product=HD67502
HD67505	Gateway CANopen / Modbus – Ethernet TCP	www.adfweb.com?product=HD67505
HD67134	Gateway CANopen / DeviceNet	www.adfweb.com?product=HD67134
HD67117	CAN bus Repeater	www.adfweb.com?product=HD67117
HD67216	CAN bus Analyzer	www.adfweb.com?product=HD67216